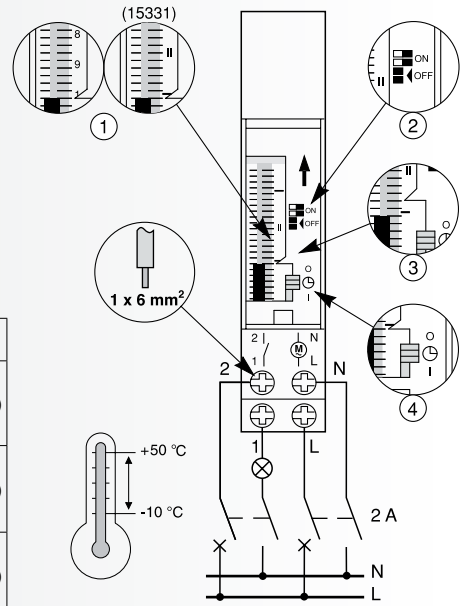


Schneider
Electric

Descubra / Beskrivelse / Tanım

- pt** O interruptor horário permite monitorizar a abertura ou o fecho de um circuito durante um prazo programável por fases de 2 horas cada 7 dias (IHH), ou 15 minutos cada 24 horas (IH). A tampa da face dianteira pode ser chumbada.
- no** Tidsbryteren åpner og lukker et kretsløp i forhåndsbestemte intervaller på 2 timer over 7 dager (IHH) eller 15 minutter over 24 timer (IH). Dekselet på produktets frontpanel kan forsegles.
- tr** Zaman anahtarı, 7 gün (IHH) için 2 saat veya 24 saat (IH) için 15 dakikalık artışlarla devrenin önceden belirlenen aralıklarda açılıp kapatılmasını kontrol eder. Ürünün ön yüzündeki kapak mühürlenebilir.



	①	②	③	④
pt	Marca da hora e marca do dia (15331) I: Segunda-feira, II: Terça-feira...	Segmentos de programação 1 segmento = 15 min 1 segmento = 2 horas (15331)	Marca de hora corrente	Comutador de 3 posições ○ (Auto) ○ I
no	Time- og dagsindikator (15331) I: Mandag, II: Tirsdag...	Programsegment 1 segment = 15 min 1 segment = 2 timer (15331)	Indikator for aktuell tid	3-trinns bryter ○ (Auto) ○ I
tr	Saat veya gün göstergesi (15331) I: Pazartesi, II: Salı...	Programlama aralıkları 1 tırnak = 15 dakika 1 tırnak = 2 saat (15331)	Güncel saat göstergesi	3-pozisyonlu anahtar ○ (Auto) ○ I

Programar / Programmering / Programlama

	ON OFF		
pt	Programação dos períodos de comutação: ■ segmentos à direita ON (contacto fechado). ■ segmentos à esquerda OFF (contacto aberto).	Regulação da hora: Rode o disco para cima na direcção da seta até à marca da hora corrente.	Comutação manual: ■ comutador na posição alta: paragem forçada "O". ■ comutador na posição central: programa "Auto". ■ comutador na posição baixa: funcionamento forçado "I".
no	Programmerede omkoplingsperioder: ■ høyre segmenter ON (kontakt lukket). ■ venstre segmenter OFF (kontakt åpen).	Tidsinnstilling: Drei viseren opp, i pilens retning til den aktuelle tidsindikator.	Manuell omkopling: ■ bryteren oppe: overbroing "O". ■ bryteren i midten: "Auto"-program. ■ bryteren nede: overbroing på "I".
tr	Anahtarlama aralığını programlama ■ Tırnak sağda ON (kontakt kapalı). ■ Tırnak solda OFF (kontakt açık).	Zaman ayarlama: Kadranı mevcut saat göstergesinin kurulum yapılan anki zamanı gösterecek şekilde ok yönünde döndürün.	Manuel anahtarlama: ■ Yukarıda: kontak sürekli açık "O". ■ Ortada: "Auto" program. ■ Aşağıda: kontak sürekli kapalı "I".

Características / Tekniske data / Teknik Veriler

pt	Potência admissível Lâmpada de incandescência 230 V Lâmpada halógeno 230 V Tubo fluorescente Tubo fluorescente compensado em paralelo, máx. 400 W (37 µF) Lâmpada compacta fluorescente – CFL, máx. 80 W LED até 2 W LED entre 2 W e 8 W	1000 W 1000 W 700 VA 7 x 40 W (4,7 µF) - 5 x 58 W (7 µF) - 2 x 100 W (18 µF) 11 x 7 W - 7 x 11 W - 5 x 15 W - 4 x 20 W 15 W 50 W	pt	■ Tensão de alimentação: 230 V ±10 % ■ Frequência: 50/60 Hz ■ Calibre do contacto: □ 16 A/250 V cos φ = 1 □ 4 A/250 V cos φ = 0,6 ■ Consumo: 2,5 VA ■ Precisão ±1 s por dia não acumulável ■ SRM: sem reserva de funcionamento ■ ARM: com reserva de funcionamento (100 h) ■ Acumulador: para reciclar.
no	Maksimal tillatt strømstyrke Glødelampe 230 V Halogenlampe 230 V Lysstoffrør Parallellkompensert lysrør, maks. 400 W (37 µF) Kompaktilysstoffrør CFL, maks. 80 W LED opp til 2 W LED mellom 2 W og 8 W	1000 W 1000 W 700 VA 7 x 40 W (4,7 µF) - 5 x 58 W (7 µF) - 2 x 100 W (18 µF) 11 x 7 W - 7 x 11 W - 5 x 15 W - 4 x 20 W 15 W 50 W	no	■ Nettspenning: 230 V ±10 % ■ Frekvens: 50/60 Hz ■ Kontaktstørrelse: □ 16 A/250 V cos φ = 1 □ 4 A/250 V cos φ = 0,6 ■ Strømförbruk: 2,5 VA ■ Precisjon ±1 sekund per dag, akkumuleres ikke ■ SRM: uten reservetilførsel ■ ARM: med reservetilførsel (100 t.) ■ Batteri: kan gjenbrukes.
tr	Kabul edilebilir güç Enkandesan lamba 230 V Halojen lamba 230 V Fluoresan tüp Paralel kompanze floresan tüp, maks. 400 W (37 µF) CFL fluokompakt lamba, maks. 80 W 2 W gücüne dek LED 2 W ila 8 W LED	1000 W 1000 W 700 VA 7 x 40 W (4,7 µF) - 5 x 58 W (7 µF) - 2 x 100 W (18 µF) 11 x 7 W - 7 x 11 W - 5 x 15 W - 4 x 20 W 15 W 50 W	tr	■ Uygulama gerilimi: 230 V ± %10 ■ Frekans □ 50/60 Hz ■ Kontak değeri: □ 16 A/250 V cos φ = 1 □ 4 A/250 V cos φ = 0,6 ■ Tüketim: 2,5 VA ■ Hassasiyet ± 1 saniye/gün, birikmeyen tip ■ Rezervsiz: ek yedek beslemesiz ■ Rezervli: ek yedek beslemeli (100 saat) ■ Hafıza pili: geri dönüştürülebilir.

Schneider Electric Industries SAS
35 rue Joseph Monier
CS 30323
F-92506 Rueil Malmaison Cedex (France)
tel : +33 (0)1 41 29 70 00

http://www.schneider-electric.com

Este produto deve ser instalado, montado e utilizado em conformidade com as normas e/ou regulamentos de instalação em vigor.
Devido à evolução das normas e do material, as características e as medidas totais fornecidas apenas são vinculativas após confirmação por parte dos nossos serviços.

Dette produkt bør installeres, tilsluttes og bruges i overensstemmelse med de gængse standarder og installationsreguleringer.
Da standarder og udstyr ændres fra tid til anden, bedes De om altid at få bekræftet informationen i nærværende datablad.

Bu ürün geçerli standart ve/veya tesisat yönetmeliklerine uygun şekilde kurulmalı, bağlanmalı ve kullanılmalıdır.
Standart, şartname ve tasarımlar dönem dönem geliştirildiğinden dolayı daima bu yayında verilen bilgilerin onayını sorunuz.